



Arriach

Gemeindeinformation

Nr. 3/2017 · April 2017

Ämtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Arriach · Verlagspostamt: 9545 Radenthein

Felsabtragungen

Aus Anlass der alljährlichen Vornahme von Felsabräumungsarbeiten besteht auf der B 98 Millstätter Straße von km 33,00 bis km 34,20 vom **18. bis einschließlich 20. April 2017** in der Zeit von

<u>Sperrzeiten:</u>			
07.20 Uhr bis 07.45 Uhr	25 min	12.15 Uhr bis 12.55 Uhr	40 min
08.20 Uhr bis 08.50 Uhr	30 min	13.40 Uhr bis 14.00 Uhr	20 min
09.25 Uhr bis 10.10 Uhr	45 min	14.10 Uhr bis 14.50 Uhr	40 min
10.20 Uhr bis 11.00 Uhr	40 min	15.00 Uhr bis 15.20 Uhr	20 min
11.10 Uhr bis 12.05 Uhr	55 min	15.30 Uhr bis 16.45 Uhr	1 Std. 15 min

und auf der L 46 Teuchen Straße von km 0,00 bis km 1,00 vom **25. bis einschließlich 27. April 2017** in der Zeit von

<u>Sperrzeiten:</u>			
07.05 Uhr bis 08.50 Uhr	1 Std. 45 min	14.55 Uhr bis 15.20 Uhr	25 min
09.20 Uhr bis 13.10 Uhr	3 Std. 50 min	15.30 Uhr bis 16.40 Uhr	1 Std. 10 min
13.40 Uhr bis 13.55 Uhr	15 min		
14.05 Uhr bis 14.50 Uhr	45 min	ein Fahrverbot für Fahrzeuge aller Art.	



NEUERÖFFNUNG

am 05. April 2017

Am Freitag den 07. April gibts frische Grillhähnchen



Mona Oblak eröffnet am 05. April die Pforten des Spar-Marktes in Arriach neu.

„Ich freue mich riesig auf diese neue Herausforderung.
Seit Jahren bin ich in Aflitz wohnhaft und habe mir mit dem Markt in Arriach einen lang gehegten Traum von der Selbstständigkeit erfüllt.
SPAR bietet mir als Partner alles was das Herz begehrt und deckt sich mit meiner Philosophie.“



- ✓ Frische der Nahrungsmittel
- ✓ Qualität in allen Bereichen
- ✓ Freundlichkeit der Mitarbeiter
- ✓ und das Wichtigste: Kundenzufriedenheit!

Ich freue mich darauf Sie kennenlernen zu dürfen und Ihnen das Einkaufen wieder zum Genuss zu machen.“

Spar-Markt SCHERZER
Inh. Mona Oblak
Arriach 43 · 9543 Arriach
Tel.: 04247 8509

Öffnungszeiten:
Montag - Samstag 06:30 - 12:30
15:00 - 18:00
Dienstag und Samstag Nachmittag geschlossen.

AB 01. MAI AUCH SONN-, und FEIERTAGS VORMITTAG GEÖFFNET.

Ihre Mona 



● Bericht des Bürgermeisters



Nach gemeinsamen, langwierigen und zähen Besprechungen und Verhandlungen ist es nun gelungen, dass der SPAR-Markt in Arriach unter neuer Führung weiter geführt wird. Frau Mona Oblak wird in Zukunft den Sparmarkt fortführen und hat den Liegenschaftseigentümer, die Vertreter von Spar-Kärnten und mich als Bürgermeister mit ihrem Betriebskonzept am besten überzeugen können. Wir wünschen ihr ein gutes Gelingen

und hoffen, dass der wirtschaftliche Erfolg ihren Erwartungen entspricht und so der Fortbestand weiterhin gesichert ist.

Durch Inanspruchnahme der Lebensmittelversorgung kann auch jede/r GemeindegängerIn dazu ihren/seinen Beitrag leisten. Viele kritische Stimmen haben die Verhandlungen der letzten Wochen begleitet und auch immer wieder allwissend dokumentiert. Tatsache ist, dass nur eine entsprechende Kundenfrequenz den Standort sichert. Demgegenüber muss auch das Angebot den Anforderungen und Wünschen der Kunden entsprechen. Allen ist klar, dass ein kleines Lebensmittelgeschäft in einer Gemeinde wie Arriach nicht mit den großen Lebensmittelkonzernen mithalten kann, daher wird die Aufgabe der neuen Geschäftsführung darin bestehen, die KundenInnen durch hochwertige Produkte, in einem ansprechenden Ambiente zukünftig zum Einkaufen in dieses Geschäft zu locken. Es ist nicht entscheidend, ob die Kundschaft zwischen zehn verschiedenen Brotsorten aussuchen kann, ein oder zwei gute Produkte tun es auch. Ein kleines Geschäft mit dieser Struktur kann auf Kundenwünsche eingehen bzw. reagieren. Ein Schritt in diese Richtung wird zum Beispiel mit der geplanten Erweiterung der Öffnungszeiten an Sonn- und Feiertagen eingeschlagen. Die Kundschaft wird dann ihr knackiges Gebäck, frische Schinkenscheiben, Eier, ein Frühstückssackerl ev. den vergessenen Kaffee oder auch die aktuelle Tageszeitung am Sonntagmorgen bzw. -vormittag direkt in ihrer Wohngemeinde erhalten. Wenn die Stimmung dann auch noch passt, geht sich vielleicht noch eine kleine Plauderrunde mit der netten Verkäuferin oder anderen Kunden aus.

Die Gemeinde Arriach wird weiterhin wie bisher ihren Beitrag zur Erhaltung des Lebensmittelgeschäftes leisten. Nicht nur, dass die Schließung des Lebensmittelgeschäftes in Arriach einen markanten Einschnitt in der örtlichen Infrastruktur hinterlassen hätte, auch ein weiteres Gebäude mit einem großen Geschäftslokal wäre wieder im Zentrum von Arriach leer gestanden. Aus diesem Grund sind wir über die jetzige Entwicklung sehr erleichtert und hoffen, dass wir gemeinsam den Standort des Lebensmittelgeschäftes mit der neuen Führung stärken und sichern können.

Seit der Erlassung der Gewichtsbeschränkung werde ich dauernd um die Erteilung von Ausnahmegenehmigungen für das Fahrverbot mit Fahrzeugen über 3,5 t kontaktiert. Bevor eine Erlassung einer Gewichtsbeschränkung (ausgenommen bei unvorhersehbaren Ereignissen = Unwettern etc.) erfolgen kann, werden die Wege und Straßen von Sachverständigen begutachtet. Erst wenn sie die erforderliche Genehmigung erteilen, kann

ich als Bürgermeister in diese Richtung tätig werden. Ebenso verhält es sich bei der Aufhebung der Gewichtsbeschränkung. In der 12. Kalenderwoche war wieder ein Sachverständiger, zwar in einer anderen Angelegenheit, in Arriach vor Ort und hat festgestellt, dass die erlassene Gewichtsbeschränkung weiterhin gelten muss, da die Wege und Straßen im Gemeindegebiet auf Grund des Tauwetters noch nicht gewichtsmäßig belastet werden können.

Alleine die im heurigen Jahr geplanten Straßensanierungen, welche mit der Agrartechnik über das Förderungsmodell ländl. Wegenetz ausgeführt und abgerechnet werden, betragen über € 300.000,-. Wegflächen, für die Bringungsgemeinschaften oder private Personen zuständig sind, werden im Zuge der heurigen Sanierung über das Förderungsmodell ländl. Wegenetz auch saniert. Der vorangeführte Personenkreis muss auch die Kosten dafür übernehmen. Da aber ein intaktes Wegenetz in einer Gemeinde sehr wichtig und notwendig ist, wird vorbehaltlich einer entsprechenden Beschlussfassung die Gemeinde auch diese Eigenkosten übernehmen. Im Gegenzug wird aber erwartet, dass die Bevölkerung für die Erlassung einer Gewichtsbeschränkung anlässlich der Tauwetterperiode Verständnis entgegen bringt und sich auch daran hält. Vor allem schwere Holztransporte und große Transportfahrzeuge inkl. Baumaschinen setzen dem Straßenkörper in der Tauwetterperiode sehr zu. Ein bis zwei Wochen Geduld im Frühjahr erspart uns allen hohe Sanierungskosten bei den Straßen.

Um den wirtschaftlichen Nachteil für den einzelnen Gemeindegänger gering zu halten, wurde zum Beispiel der Holzlagerplatz in Arriach errichtet. In den Wintermonaten kann dort das Holz für den Weitertransport gelagert werden und im Frühjahr brauchen die schwer beladenen Holztransporte die Wege und Straßen nicht frühzeitig befahren. Wo die Gründe zu suchen sind, dass der Holzlagerplatz, der von der Waldwirtschaftsgemeinschaft bewirtschaftet wird, jetzt im Frühjahr leer ist, muss erst eruiert und Wege gesucht werden, damit in Zukunft die von den Forstwirten geforderte Einrichtung wieder angenommen wird.

Die von der Gemeinde erlassenen und in der Folge von mir vollzogenen Beschränkungen sind kein Instrument um Sie liebe GemeindegängerInnen zu ärgern, sondern dienen zur Erhaltung und Sicherung unseres Lebensraumes und der damit verbundenen Infrastruktur.

Abschließend wünsche ich Ihnen im Kreise Ihrer Familie ein schönes Osterfest und verbleibe mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister Gerald Ebner

Impressum

Gemeindeinformation Arriach, Amtsblatt der Gemeinde Arriach. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Gerald Ebner, 9543 Arriach. Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Willroiderstraße 3, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at





Frühlings-Osterausstellung

1. und 2. April & 8. und 9. April 2017
von 9 bis 16 Uhr in der Werkstube

Oster-Bauernmarkt in Arriach

Gründonnerstag, 13. April 2017
ab 15 Uhr am Dorfplatz in Arriach



Termine zu Handarbeitskursen



Sigrid Rainer
9543 Arriach 26
T: +43(0) 650 36 60 971
M: sigrid.rainer@aon.at

● Oster- und Brauchtumsfeuer

Laut Kärntner Verbrennungsverbot-Ausnahmereordnung sind Brauchtumsfeuer:

- Osterfeuer und Fakelschwingen in der Nacht von Karsamstag auf Ostersonntag,
- Sonnwend- und Johannisfeuer, in der Zeit von 21.6. bis 24.6.,
- 10. Oktober-Feuer in der Nacht von 9.10. auf 10.10.,
- Georgsfeuer, in der Zeit von 22. bis 24.4.,
- Feuer in den Alpen, am zweiten Samstag im August und
- Feuer zu Ehren von Ciril und Metod, am Vorabend des 5. Juli.

Das Abbrennen eines Brauchtumsfeuers ist der Gemeinde Arriach spätestens vier Werktage vor dem Abbrennen, unter Namhaftmachung einer verantwortlichen Person, zu melden.

Wie bisher dürfen Brauchtumsfeuer auch an dem – das Brauchtum begründende – vorangehenden und darauffolgenden Wochenende abgebrannt werden. Die Beschickung des Feuers darf ausschließlich mit unbehandelten, pflanzlichen Materialien erfolgen (z.B. unbehandeltes Holz, Baum- und Strauchschnitt). Zusätzlich zu dieser Verbrennungsverbot-Ausnahmereordnung ist auch die Kärntner Gefahrenpolizei- und Feuerpolizeiordnung zu berücksichtigen. Demnach ist gemäß § 15 Abs. 1 für das Verbrennen im Freien im bebauten Gebiet eine Ausnahmegenehmigung des Bürgermeisters (Bescheid) erforderlich. Außerhalb des bebauten Gebietes ist ein Verbrennen im Freien dann verboten, wenn Verhältnisse, die ein Ausbreiten des Brandes oder die Entwicklung eines Flugbrandes begünstigen.

● 50 Jahre Bacher Reisen

Vom „Schichtverkehr mit Kleinbus“ zum „größten privaten Busunternehmen“ in Kärnten.



Bei Bacher Reisen hat sich im letzten „Halben Jahrhundert“ Einiges getan: Familie Hubert & Hildburg Bacher legten 1967 den Grundstock für das heutige Reisebus- & Reisebürounternehmen. Der Start erfolgt übrigens mit einem 8-Sitzer-Bus als Liftbus auf den Strohsack und für den „Radex Schichtverkehr“. Heute verfügt das Unternehmen über einen Fuhrpark von 35 modernen Fahrzeugen und beschäftigt ca. 50 Mitarbeiter.

Als Dankeschön für all die schönen Reise-Jahre werden 50 Reisegutscheine zu je € 50,- verlost. Jede Reisebuchung nimmt automatisch am Jubiläums-Gewinnspiel teil.

NEU: Die Blumenreisen 2017 sind fertig! Flyer gerne kostenlos bestellen.

Am 8. Juli geht's zu Karl Ploberger, Reisepreis p.P. € 80,-
Alle Infos unter: www.bacher-reisen.at

Frühlingserwachen im Pflegeheimgarten



Im Frühling erfreuen wir uns am Duft bunter Blumen, an saftigen Wiesen und den warmen Sonnenstrahlen – ein Erlebnis für alle Sinne, auch für die Bewohnerinnen und Bewohner des Pflegeheims Afritz am See.



„Unsere liebevoll angelegte Gartenanlage ermöglicht es den Bewohnerinnen und Bewohnern, frei und sicher die Natur zu genießen“, erklärt Katrin Köfer, Pflegedienstleitung im Pflegeheim Afritz am See. Abwechslung bringt zudem die aktive Mithilfe bei der Gartengestaltung. Auch die individuellen Fähigkeiten werden dadurch gefördert.

Persönlich informiert Sie: Katrin Köfer, Pflegedienstleitung
+43 502 88 43-703 • E-Mail: pflege.leitung@pflege-afritz.at

REISETIPPS 2017

10. bis 14. April	Osterreise nach Umbrien	€ 460,-
22. bis 25. April	Zauberhafte Cinque Terre	€ 399,-
24. bis 29. April	Frühling auf der Insel Brac	€ 540,-
4. bis 7. Mai	Stuttgart und das Remstal	€ 455,-
7. bis 13. Mai	Albanien Rundreise	€ 945,-
9. bis 10. Mai	Unbekanntes Ostalonien	€ 229,-
15. bis 18. Mai	Wunderschöne Emilia Romagna	€ 365,-
19. bis 21. Mai	Kunst- & Gartenstadt Florenz	€ 390,-
21. bis 25. Mai	Insel Elba	€ 599,-
23. bis 24. Mai	Steirisches Vulkanland	€ 215,-
12., 15. Mai, 16., 19. & 23., 26. Juni	Adria Express - Umag oder Rovinj	ab € 200,-

BACHERREISEN[®]

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at



● **Gemeindeparterschaft**

Vor 45 Jahren haben die Gemeinden Wain und Arriach ihre Partnerschaft besiegelt. Vom 15. bis 17. September 2017 findet eine diesbezügliche Partnerschaftsfeier in Arriach statt. Bürgermeister Gerald Ebner und unser 1. Vzbgm. Gerhard Findenig haben die Partnergemeinde Wain besucht und offiziell zur Feier im September nach Arriach eingeladen.

Vor dem Wainer Gemeinderat und seinem Amtskollegen Stefan Mantz hat Bürgermeister Gerald Ebner klar zum Ausdruck gebracht, dass sich auch die junge Generation voll zur Gemeindeparterschaft bekennt und unser aller Ziel ist es, sie weiter zu leben und in eine positive Zukunft zu führen.

Bei einem Arbeitsfrühstück wurde das Festprogramm be-



Bürgermeister Gerald Ebner, sein Amtskollege Stefan Mantz aus Wain und unser 1. Vzbgm. Gerhard Findenig.

sprochen. Es soll ein Historienspiel aufgeführt werden. Das Stück handelt davon, wie nach dem Ende des 30-jährigen Kriegs (1618 – 1648) Protestanten aus Kärnten und der Steiermark vor die Wahl gestellt wurden, wieder katholisch zu werden oder ihre Heimat zu verlassen.



● **Gegendtaler Schimeisterschaften 2017**

Mit den Gemeinden Treffen am Ossiacher See, Afritz am See, Feld am See und Arriach wurde heuer die 2. Gegendtaler Gemeindeparterschaft am Samstag, dem 11. März 2017, in Klösterle abgehalten. Gegendtaler Schimeisterin und Gemeindemeisterin wurde Frau Daniela Unterwandling und Gegendtaler Gemeindeparterschaft wurden Benjamin Maier und Peter Wirtitsch. Benjamin Maier ist auch Arriacher Gemeindeparterschaft 2017. Bei der 2. Gegendtaler Schimeisterschaft wurde auch ein Jedermannrennen „Knack die Bürgermeisterzeit“ durchgeführt. Anschließend die Ergebnisse und ein bunter Fotoreigen von der Veranstaltung:



Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer waren begeistert von der Organisation und Abführung der Veranstaltung. Insgesamt besteht das Bemühen, dass die angeführten Gemeinden in Zukunft solche Familien- und Sportveranstaltungen gemeinsam durchführen. Damit soll nicht nur die Teilnehmerzahl erhöht, sondern auch die Kooperation der Gemeinde und das gemein-



Miele

Ihr Miele Center in Villach für
Verkauf, Kundendienst und Ersatzteile

CENTER ● OLSACHER

Ossiacherzeile 46 · A-9500 Villach
www.mielecenter.at

Telefon-Hotline 04242 / 340 00

schaftliche Leben der Bevölkerung untereinander gefördert werden. Als nächste Veranstaltung steht bereits in wenigen Wochen der Familienradtag in Aflitz am Programm.



● Baum- und Strauchschnitt

In der Kalenderwoche v 10. bis 14. April 2017 können alle LiegenschaftsbesitzerInnen Ihren Baum- und Strauchschnitt zerkleinern (häckseln) lassen. Das Entgelt ist gleich direkt zu bezahlen. Bei Mengen über einen m³-Meter muss eine Person für die Bestückung der Anlage anwesend sein. Der genaue Termin wird allen LiegenschaftsbesitzerInnen noch kurzfristig mitgeteilt, da das Tageswetter usw. über die Durchführung der Arbeiten entscheidet.

Jedes Jahr im Frühjahr fällt in den Hausgärten viel Baum- und Strauchschnitt an. Der Baum- und Strauchschnitt ist meistens sperrig und sehr schwer zu lagern. Das Verbrennen von Baum- und Strauchschnitt ist verboten, da es sich laut den gesetzlichen Bestimmungen um Abfall handelt. Die An- und Abfahrtskosten des Servicedienstes übernimmt die Gemeinde Arriach. Wer diesen Häckseldienst in Anspruch nehmen will, soll sich



bis Freitag, dem 7. April 2017, im Gemeindeamt Arriach, Tel.: 8514, melden. Bitte geben Sie die ungefähre Menge (Volumen) an und Ihre Telefonnummer. Das zerkleinerte Schnittgut muss jeder selbst lagern und deponieren.

SICHERER BAUMSCHNITT - In den heimischen Obstgärten herrscht jetzt wieder Hochbetrieb. Das Bäumeschneiden steht auf dem Programm des Gartenjahres und oft genug endet diese Arbeit direkt im Spitalbett. Morsche Äste, geflickte Sprossenleitern, mangelhaftes Schuhwerk und leichtfertiger Umgang mit Baumsägen und Scheren zählen dabei zu den häufigsten Unfallursachen.

Vorsichtsmassnahmen:

- Vor Arbeitsbeginn Leitern und Tritte gründlich auf Schwachstellen, Schäden und Belastbarkeit prüfen.
- Schutzvorrichtungen an Schiebeleitern oder Stehleitern dürfen nicht entfernt oder unwirksam gemacht werden.
- Keine unsachgemäßen Veränderungen vornehmen, z.B. Leiterverlängerung durch angenagelte Bretter oder angebundene Rundhölzer.
- Leitern immer standsicher aufstellen (Aufstellwinkel 65°-75°) und gegen Verschieben und Abrutschen sichern. Auf festen und ebenen Untergrund achten.
- Am besten die Leiter mit geeigneten Hilfsmitteln festbinden. So steht sie fest und kann sich nicht ruckartig bewegen.
- Besondere Vorsicht bei Hanglagen und gefrorenem Boden. Hier kann die erforderliche Standsicherheit durch die Verwendung von Spezialleitern mit Extra-Stützen erreicht werden.
- Übermäßiges, seitliches Hinausbeugen auf der Leiter ist ebenso zu vermeiden, wie das Vollbringen von Akrobatiknummern auf der letzten Leitersprosse.
- Festes Schuhwerk mit rutschhemmenden Sohlen tragen. Mit gut geschliffenem Werkzeug arbeiten - Arbeitshandschuhe nicht vergessen.
- Arbeiten mit der Motorsäge nur von geschultem Fachpersonal mit entsprechender Schutzausrüstung (Forsthelm, Schnittschutzhose,...) durchführen lassen.
- Ausreichend Pausen einlegen um Unfälle aus Erschöpfungsgründen zu vermeiden.
- Achten sie darauf, dass keine anderen Personen durch herabfallende Äste oder Schneidewerkzeuge gefährdet werden.
- Besondere Vorsicht bei Kindern - das Wegräumen der Äste kann auch noch zu einem späteren Zeitpunkt erfolgen.

EBNER <i>Tischlerei</i>	Tischlerei Friedrich Ebner
	A9543 Arriach 75
	Telefon: 04247-8170
	Fax: 04247-8269
	E-Mail: efb@tischlerei-ebner.com Internet: www.tischlerei-ebner.com
... wir machen mehr aus Ihren Räumen	



● **Verleihung Gütesiegel „Singende – klingende – Schule“ an unsere Volksschule Arriach**



Wir freuen uns, dass unsere Schule die Kriterien für eine „Singende – klingende – Schule“ erfüllt und damit wieder, wie in den vergangenen zwei Jahren, das Gütesiegel heuer für 2017 erhält! In einem feierlichen Festakt – in Anwesenheit von Landeshauptmann Dr. Peter Kaiser – erfolgte die Übergabe des Gütesiegels im Alban Berg-Konzertsaal in der CMA Ossiach.



Nachdem unserer Schule diese Auszeichnung nun das dritte Jahr in ununterbrochener Reihenfolge verliehen wurde, bekamen wir gleichzeitig auch die „LOGO-Tafel – 2015/2016/2017“ überreicht, die an der Außenwand im Eingangsbereich unseres Schulgebäudes angebracht wird.

Dieses Gütesiegel ist zugleich auch Anerkennung für unseren Schulchor und vor allem für die geleistete Arbeit unserer engagierten Lehrerin und Musikpädagogin Iris Galsterer.

Der Schulchor der VS-Arriach, dem heuer 30 unserer 38 SchülerInnen angehören, ist das Aushängeschild unserer Volksschule. Gleichzeitig ist er aber auch aus dem kulturellen dörflichen Leben in Arriach nicht wegzudenken!

Ich persönlich gratuliere dem Schulchor und meiner Kollegin Iris Galsterer zu dieser Auszeichnung sehr herzlich und wünsche weiterhin alles Gute, viel Erfolg und viel, viel Freude beim Singen und Musizieren!

Kramer Hermann Paul, Schulleiter

FERLAN
FLIESEN UND NATURSTEINE GMBH

◆ Beratung ◆ Verkauf ◆ Verlegung

Millstätter Straße 50A
9523 Villach – Landskron

T 0 42 42/42 0 42
E office@ferlan.at
W www.ferlan.at



● **Information**

Das „ArriachSozialmobil“, sowie die „Nachbarschaftshilfe“ werden bereits gerne von den GemeindebürgerInnen angenommen. Das „ArriachSozialmobil“ steht für **alle** GemeindebürgerInnen, wie Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren kostengünstig zur Verfügung. Wir bringen Sie von Tür zu Tür, sei es zum Arzt, zum Frisör, zu Veranstaltungen, Ihre Einkäufe tätigen, Ihre Kinder zur Musikschule oder Freizeitplätzen, uvm.. Nutzen Sie auch das Freizeitangebot von „ArriachSozial“ – es zahlt sich aus.

Die diversen Kurs-, Seminar-, Workshopangebote, usw. von „ArriachSozial“ werden den GemeindebürgerInnen über Facebook, Gemeinde Arriach und per Postwurf kundgemacht. Hier ein paar Ausschnitte der angebotenen und stattfindenden Kurse von „ArriachSozial“ in Arriach:

Bodyforming und Stretching:

Trainerin: Fr. Mag.^a (FH) Christiane Hintermann, Montag, 19:00 Uhr – 20:30 Uhr, Kultursaal Arriach:

Mit einem effektiven Ganzkörpertraining werden Arme, Rücken, Bauch, Beine und Po gekräftigt und die Kraftausdauer gezielt gefördert. Zusätzlich wird der gesamte Körper mobilisiert, gedehnt, um die Flexibilität und korrekte Körperhaltung im Alltag zu stärken.



Computerkurs „Werden Sie computerfit“

Trainer: Hr. Bed. Otto Markus Hoffmann, Die Kärntner Volkshochschulen, Dienstag, 21 + 28. März,

14:00 Uhr – 16:30 Uhr, Volksschule Arriach:

Langsam und ohne Stress werden die Geheimnisse eines PCs gelüftet und Schritt für Schritt mit ausreichend Zeit zum Üben das grundlegende Arbeiten mit dem Computer erlernt.



Durch Ihre Mithilfe, Annahme und Unterstützung, sei es als ehrenamtliche(r) Fahrer(in) oder als ehrenamtliche Aushilfe im Haushalt, Garten oder z. B. zur Unterhaltung, kann „ArriachSozial“ für die GemeindebürgerInnen attraktiv gestaltet und gefördert werden, daher bitten wir weiterhin um Ihre bzw. neue Mithilfe, sowie Annahme von „ArriachSozial“, auch Ihr „Feedback“ ist wichtig.

Bodyforming und Stretching findet ab jetzt montags, immer in der Zeit **von 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr** im Kultursaal statt, auch am Montag, den 10.04.2017 (der erste Montag in den Osterferien).“



● **Gesundheitstag 2017**



Einladung zum Gesundheitstag 2017 am Samstag, dem 22. April 2017, v. 14:00 bis 17:00 Uhr, im Sport und Kultursaal der Volksschule Arriach - „Tankstellen unseres Lebens“ Innenhalten - Besinnen - Kraft schöpfen.

„Tankstellen“ unseres Lebens als Kraftquellen in den Herausforderungen des Lebens. Natur, Bewegung, Meditation, Musik, Gebet, Freundschaften, Gottesdienst oder Worte der Bibel. Es ist spannend und bereichernd darüber nachzusinnen, welche Potentiale der Hoffnung und des Segens in unserem Lebens verborgen liegen, um (wieder-) entdeckt zu werden.



Referentin:

Veronika Gaugeler-Senitza, MAS
Erwachsenenbildnerin
Yogalehrerin und
NordicWalking-Instructor
Fasten- und Gesundheitstrainerin
Zusätzlich werden noch interessante Stationen zu diesem Thema angeboten!

Für die Gesunde Gemeinde

Arbeitskreisleiter GR Friedhelm Ofner



● **Talschaftssingen 2017**

Heuer ist es wieder soweit: Unsere Jugend lädt zum Besuch des Jugendsingens 2017 im Kultursaal in Afritz recht herzlich ein. Das Jugendsingen findet nur mehr im Abstand von einigen Jahren statt. Es dient zur Pflege und Förderung des Singens in Chören junger Menschen sowie der Ermutigung zu öffentlichen Auftritten!

In diesem Sinne wollen wir mit den **Gegendtaler Pflichtschulen** – und **alle** Schulen haben ihre Mitwirkung zugesagt - viele musikalische Begegnungen erleben.

Ort: Kultursaal Afritz am See

Termin: 5. Mai 2017

Beginn: 09.00 Uhr

Wir freuen uns auf sehr zahlreichen Besuch aus der Bevölkerung!





● **Musikschulen des Landes Kärnten**



Der große Wettbewerb „prima la musica“ fand vor kurzem in Ossiach statt, bei dem sich 164 Solisten und 28 Ensembles einer strengen Jury stellten. Auch Jasmin Lassnig, Schülerin der Musikschule Gegendtal/Bodensdorf, nahm mit der Klarinette an diesem Wettbewerb teil und konnte in der Altersgruppe 1 einen hervorragenden 1. Platz erreichen. Gemeinsam mit Jasmin freuen sich über dieses tolle Ergebnis natürlich auch die Familie, Korrepetitorin Hui-Wen Wernig-Chang sowie die Lehrerin Birgit Lippauer.

● **Kinderfasching in Arriach**



Vom Elternverein der Volksschule Arriach und dem Gemeindeausschuss für Generationen und Soziales wurde wieder ein Kinderfaschingsfest in der Volksschule Arriach organisiert. Bei dieser Kinderfaschingsveranstaltung standen der Spaß und das gemeinsame bunte Treiben der kleinen Faschingsnarren im Mittelpunkt.

Selbst solche Veranstaltungen lassen sich nur umsetzen, wenn viele fleißige Hände mithelfen und einige auch mit einem Sponsoring unterstützend einspringen. Allen HelferInnen sowie der Obfrau des Elternvereins, Frau Ing. Sabine Amlacher, wird für die tolle Organisation dieser Veranstaltung besonders gedankt. Die zahlreichen Besucher waren jedenfalls begeistert.



● **Neuer Abschnittsfeuerwehrkommandant-Stv. im Abschnitt Gegendtal gewählt**

In Feld am See fand die Wahl des neuen Abschnittsfeuerwehrkommandanten-Stv. für den Abschnitt Gegendtal statt. Unter der Wahlleitung von BFK OBR Libert Pekoll wählten die Ortsfeuerwehrkommandanten des Abschnitts Gegendtal den neuen AFK-Stv.

Mit 100% der Stimmen wurde der Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Winklern Einöde OBI Herbert Stefaner zum neuen AFK-Stv. gewählt.

Wir gratulieren ihm recht herzlich und wünschen ihm Alles Gute.



Die Kommandanten der Gegendtaler Freiwilligen Feuerwehren sowie der Polizei mit BFK OBR Libert Pekoll und die beiden Bürgermeister Max Linder und Gerald Ebner.

● **Ordination Dr. Iris Pilgram**

Hiermit gebe ich Ihnen bekannt, dass meine Ordination vom 14. bis 22. April 2017 wegen Urlaub geschlossen ist. Nächste Ordination findet am Montag, dem 24.4.2017.

Vertretung haben alle umliegenden und diensthabenden Ärzte.

Immer gut beraten

Jetzt anrufen und Termin vereinbaren:
04242/41700

Wohn Traum Center

Raiffeisenbank Landskron-Gegendtal

Raiffeisenbank Landskron-Gegendtal

Die Wohntraumexperten
Lukas Mischkot und
Margarethe Gaugelhofer
freuen sich auf Ihren Besuch!



● **Ordination Dr. Hermann Eder**

Hiermit möchte ich Ihnen bekannt geben, dass meine Ordination von 10. bis 17. April 2017 wegen Urlaub geschlossen ist. Die nächste Ordination findet am 18. 4. 2017 zwischen in der Zeit v.15:00 -18:00 Uhr statt.

Vertretung haben: Dr. Pilgram – Arriach 04247/3133, Dr. Dorfinger - Radenthein 04246/5000, Dr. Pöcher - Radenthein 04246/3131 sowie alle umliegenden diensthabenden Ärzte nach Voranmeldung.

● **GEMEINSAM.SICHER die Zukunft gestalten**



Obwohl Österreich zu den sichersten Ländern zählt, scheint das subjektive Sicherheitsgefühl zu sinken. Auch um diesem Phänomen entgegen zu treten, wurde das Bürgerbeteiligungsmo-
dell „GEMEINSAM.SICHER“ ins Leben gerufen.

„GEMEINSAM.SICHER“ geht über das Verhindern und Verfolgen von Straftaten hinaus. Es spiegelt als Modell der Bürgerbeteiligung ein neues polizeiliches Selbstbild wider.

Diese Initiative verbindet eine aktive und vernetzte Polizeiarbeit, die das Ziel hat, einen gemeinsamen Austausch und Dialog zwischen den Bürgern, der Gemeinde und der Polizei zu schaffen und für eine partnerschaftliche Zusammenarbeit sorgt.

Von besonderer Bedeutung ist, dass Themen von der Bevölkerung an die Polizei als ihr Ansprechpartner für Fragen der öffentlichen Sicherheit herangetragen werden, die Bürger werden auf Basis einer transparenten Information freiwillig in präventive Aktivitäten eingebunden.

Nach Probebetrieben in einigen Bezirken in Österreich wurde GEMEINSAM.SICHER nun auch in Kärnten gestartet.

SCHAFFUNG VON NETZWERKEN

Durch die Schaffung von Netzwerkstrukturen wird der Austausch zwischen Exekutive, Bevölkerung und sonstigen Sicherheitspartner erleichtert und beschleunigt. In jeder Polizeiinspektion wird ein Sicherheitsbeauftragter eingesetzt, der „persönlicher Ansprechpartner“ in der Kommune ist. Er greift sicherheitsrelevante Themen der Bürger auf (z.B. Unsicherheit empfinden in einem vermüllten Park, in dem alkoholisierte Jugendliche die Menschen anpöbeln) und initiiert Arbeitsgruppen, in denen unter Beteiligung der Sicherheitspartner und Vertreter aller zuständigen Stellen gemeinsam eine Lösung für das Problem gefunden wird. Dieses angeführte Beispiel wird auch im Trailer zur Initiative gezeigt: <https://www.youtube.com/watch?v=S-iifXX3QwA>

Zu dem gibt es in jedem Bezirk einen Sicherheitskoordinator, der als Schnittstelle und Unterstützung fungiert.

SICHERHEITSPARTNERSCHAFTEN

Ein wichtiger Punkt der Initiative GEMEINSAM.SICHER sind die Sicherheitspartner. Jede Privatperson, die Interesse am Mitwirken und Mitgestalten von Sicherheit hat, kann Sicherheitspartner werden und Probleme, Ideen einbringen und zur Lösung aktiv beitragen. Umgekehrt werden auch sicherheitsrelevante Informationen, die weiter gegeben werden dürften, vom Sicherheitsbeauftragten an die Bevölkerung (und die Sicherheitspartner) weiter geleitet und so Transparenz geschaffen.

In den Gemeinden besteht die Möglichkeit der Bestellung eines Sicherheitsgemeinderates als Schnittstelle zwischen Polizeiinspektion und Gemeinde.

Aberundet wird dieses Netzwerk durch das Sicherheitsforum, in dem alle Sicherheitspartner persönlich zusammen kommen und konstruktive aktive Kommunikation stattfinden wird.

Durch Schaffung dieser neuen Strukturen sollte das Vertrauen zwischen Bürger und Polizei gestärkt und der Titel GEMEINSAM.SICHER aktiv gelebt werden.

INFORMATIONEN:

<http://www.gemeinsamsicher.at/>

<https://www.facebook.com/polizeikaernten/>

www.bmi.gv.at

www.bundeskriminalamt.at

MAILADRESSE: GemeinsamSicher-K@polizei.gv.at

● **Geburtstag**



Fritz Baumgartner, 85 Jahre



Sicher in den Frühling

Räderwechsel
inkl. Frühjahrs-Check
nur € 42,-*



Gewinnen Sie ein Wochenende im Europa-Park für die gesamte Familie!

RENAULT SERVICE. Weiter Denken, weiter fahren.

Gültig vom 01.04.2017 bis 31.05.2017, Preise inkl. USt., inkl. sonstiger Materialen und Montage. Angebot gültig für PKWs und SUVs. Satz- und Druckfehler vorbehalten. *ausgenommen Modelle mit Reifendruckkontrollsystemen. **Teilnahmebedingungen unter www.renault.at

MOTOR MAYERHOFER

Villach, Triglavstraße 31, Tel. 04242/24867
www.motor-mayerhofer.at

TUSCH

Radenthein, Villacherstr. 26
Tel. 04246/2214



● **PFLEGEFALL – WAS NUN?**

Kostenlose Hilfestellung aus einer Hand!

Naturgemäß will man sich mit Themen wie Alter, Krankheit, Abhängigkeit und Tod nicht gerne beschäftigen. Jeder glaubt meist noch genügend Zeit in Gesundheit mit Selbstbestimmung vor sich zu haben, doch Hilfsbedürftigkeit und Schicksal halten sich nicht immer an die Lebensplanung. Der Eintritt von Hilfe- und Pflegebedürftigkeit verändert das Leben aller Beteiligten. Bisherige Lebensvorstellungen müssen einer Veränderung unterzogen werden und es kommt leicht zur körperlichen oder seelischen Überforderung. Eine familiäre Betreuungsbzw. Pflegesituation ist nicht zu unterschätzen und als pflegender Angehöriger benötigt man Auszeiten. Man sollte sich auf keinen Fall davor scheuen, andere Familienmitglieder oder externe Organisationen wie ambulante Hauskrankenhilfen oder Tagesstätten etc. in die Betreuung und Pflege miteinzubeziehen um Anzeichen für Erschöpfungszustände (z.B. Schlafstörungen, erhöhte Reizbarkeit, Stimmungsschwankungen usw.) zu vermeiden. Außerdem können bei der Übernahme der Pflege durch pflegende Angehörige, rechtliche und finanzielle Fragestellungen auftreten. Wann und wie organisieren Sie Unterstützung, Betreuung, Pflege für einen befriedigenden und würdigen Lebensabend. Eine wichtige Anlaufstelle für professionelle, kostenlose und neutrale Beratung für pflegende Angehörige oder Betroffene selbst ist das GPS Gesundheits-, Pflege- und Sozialservice Villach-Land.

Wir stehen Ihnen telefonisch und persönlich oder per E-Mail für Fragen zur Verfügung. Das GPS Villach-Land Informations- und Beratungsbüro finden Sie in der Meister-Friedrich-Straße 4, 9500 Villach, dort ist eine persönliche Auskunft und Beratung, nach telefonischer Terminvereinbarung möglich. Ihr Anliegen ist uns wichtig!

GPS – Gesundheits-, Pflege- und Sozialservice VL
9500 Villach, Meister-Friedrich-Straße 4

Tel.: +43 (0) 50536 -61331 **LAND KÄRNTEN**
oder -61332

Fax: +43 (0) 50536 -61343, E-Mail: bhvl.gps@ktn.gv.at

Web: www.ktn.gv.at/gps

● **Klein- u. Flurdenkmäler der Gemeinde Arriach**

Troadkasten vlg. Ölgis - Es handelt sich hier um einen drei geschossigen Getreidekasten in Blockbauweise, wobei das obere Stockwerk um eine Balkenbreite vorkragt und sich hier zum Schutz



der Lebensmittel vor Ungeziefer und Mäusen auf allen Seiten eine umlaufende Hohlkehle befindet. Die Kastentür war einst mit Blechbeschlägen verziert. Reste davon sind noch erhalten. Der Getreidekasten wurde auf einem Steinfundament errichtet und ist mit einem Satteldach aus Lärchenbrettern gedeckt. Er ist in einem baulich guten Zustand.

Der Getreidekasten ist rund 350 Jahre alt und wurde vermutlich zeitgleich mit dem Bauernhof errichtet. Das Bauholz für den Troadkasten wurde „in der Lar“ gehackt, also in den Monaten Dezember, Jänner und Februar, in denen die Bäume keine Nadeln erhalten, weil der Saftstrom aus der gefrorenen Erde ausbleibt. Solches, im Winter gehacktes Holz macht daher keinen „Schrick“ – es entstehen keine Sprünge.

VERANSTALTUNGEN

APRIL

So., 9., Palmsegnung mit Prozession, Kath. Kirche Arriach, 09.00 Uhr, Klösterle, 14.00 Uhr

Do., 13., Bauernmarkt, Dorfplatz, 16.00 Uhr

Sa., 15., Speisensegnung, Klösterle 15.00 Uhr, Kath. Kirche Arriach 16.00 Uhr

So., 16., Hochfest der Auferstehung, Kath. Kirche Arriach 05.00 Uhr

Fr., 21., Preiswatten, Bauerwirt, 19.30 Uhr

Sa., 22., Gesundheitstag, Gesunde Gemeinde Arriach, Kultursaal Arriach, 14.00 Uhr,

So., 23., Goldene Konfirmation, evang. Kirche Arriach, 09.30 Uhr

So., 30., Ökumen. Bergeweg, Beginn Evang. Kirche Bad Klein Kirchheim 05.00 Uhr, Abschluss evang. Kirche Arriach 17.00 Uhr

MAI

Sa., 6., 80er- Party, 20.00 Uhr, GH Bauerwirt

So., 7., Feuerwehrgottesdienst, FF-Arriach u. Laastadt, evang. Kirche Arriach 09.30 Uhr

So., 7., Patroziniumsfest, Kath. Kirche Arriach 09.00 Uhr an-schl. Pfarrkaffee

Do., 11., Bauernmarkt, Dorfplatz, 16.00 Uhr

Sa., 13., Muttertagssingen, Jägersängerrunde Arriach, Evang. Kirche Arriach, 20.00 Uhr,

Do., 25., Konfirmation, Evang. Kirche Arriach, 09.30 Uhr

Einladung zur

80er Party

am **6. Mai 2017** ab **20:00**
in **Arriach** :Bauerwitsaal;



- ! Mod: **BLACK & WHITE**
- ! Extraverlosung für black & white outfits
- ! Musik aus den 70er bis 90er Jahren
- ! Eintritt VVK: € 4,00 / AK: € 5,00
- ! DJ-Licht-Töne – Getränke zum 1/2 Preis

Tolle Preise zu gewinnen:

- ! Große SMART LED TV
- ! Wellnessiteub
- ! Rundflug über Arriach, Tanden Tag, etc.

Auf euer Kommen freut sich der Zwergclub Arriach!



Was wäre der Tag der Arbeit ohne Arbeit- geber?



33.000 Kärntner Unternehmerinnen und
Unternehmer schaffen 180.000 Arbeitsplätze.
Und wünschen Ihnen einen schönen 1. Mai!
Relax-Tage gewinnen! »tagderarbeitgeber.at

WKO 
WIRTSCHAFTSKAMMER KÄRNTEN



Der neue ŠKODA KODIAQ bereits ab 25.690,- Euro.

ŠKODA lindner

9500 Villach
Triglavstraße 27
Telefon +43 4242 32236
www.skoda-lindner.at

Symbolfoto: Stand 02/2017. Details bei Ihrem ŠKODA Berater. Alle angelegten Preise sind unverb., nicht kart. Richtpreise inkl. MwSt und 20% MwSt.
Verbrauch: 5,3-6,9 l/100 km.
CO₂-Emission: 137-156 g/km.

FRISUREN
..ES IST DEIN HAAR *Krug*

Radenthein,
Spittal und Villach im **NEULAND**
Klagenfurt im **XXXL**

„ALL-INCLUSIVE“
...OHNE WENN UND ABER.

Waschen-Schneiden-Föhnen inkl. Dauerwelle
oder Farbe
oder Tönung **€ 74,90**
(Strähnen + €15,-)

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf

MALEREI ANSTRICH
Eder
AFRITZ VERDITZ

Ab sofort stellen wir einen Malerfacharbeiter ein! Interesse?
Tel.: **04247/2191** oder **0664/314 57 33**

Kloss
Wohnherde GmbH
Liesertaler Herdmanufaktur

Alleinstehender Holzherd...

...sucht nette(n) Ko(o)ch(in), die (der) mich warm hält und auf mein Äußeres achtet.
Ich bin sehr verwandlungsfähig und passe mich jedem Stil an.
Bin verrückt nach trockenem Holz und wenn es besonders heiß zur Sache geht, fange ich an zu kochen.
Auch backen und braten, begeistern mich, gern mach ich das auch für dich!

Melde dich bitte :-)
oder wir treffen uns im Schaurom in Lieserbrücke!

Gewerbestraße 2
9851 Lieserbrücke
Tel. 04762 4369 0

www.wohnerde.at